



Le Dictionnaire du musulman

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« La zakat
des bovins »

Écrit et traduit par : Ilyas abou Roumayssa

i-slamy.com



Le Dictionnaire du musulman

• Vocabulaire important pour maîtriser la zakat des bovins

La langue arabe possède de nombreuses appellations pour les bovins en fonction de leur sexe, leur âge ou autre. Il est indispensable pour le musulman qui souhaite maîtriser la zakat des bovins de connaître le vocabulaire lié aux bovins. Nous allons voir les mots indispensables à connaître pour pouvoir comprendre et maîtriser la zakat des bovins.

- At-Tabii' (التَّبِيْع)

Il s'agit d'un mâle qui a complété sa première année et qui entre dans sa deuxième. Dans la langue arabe, le verbe « taba'a » signifie suivre quelqu'un ou quelque chose. C'est pour cela qu'on appelle les élèves des compagnons du prophète Mohammed les « Taabi'oun » car ils ont suivi les sahabas dans la croyance, la jurisprudence et le comportement. Le « Tabii' » est nommé ainsi, car il est encore jeune et suit sa mère partout.

Pour faciliter la compréhension et éviter d'apprendre par cœur le nom arabe de chaque catégorie de bovin, nous nommerons le tabii' :



M1

La lettre M fait référence à son sexe (mâle) et le 1 signifie qu'il a complété sa première année.



Le Dictionnaire du musulman

- At-Tabii'a (التَّبِيْعَة)

Il s'agit d'une femelle qui a complété sa première année et qui entre dans sa deuxième.¹

Pour faciliter la compréhension et éviter d'apprendre par cœur le nom arabe de chaque catégorie de bovin, nous nommerons la tabii'a :



F1

La lettre F fait référence à son sexe (femelle) et le 1 signifie qu'elle a complété sa première année.

- Al Mousinna (المسنة)

Il s'agit d'une femelle qui a complété sa deuxième année et qui entre dans sa troisième. Dans la langue arabe, le mot « sinn » signifie dent. La « Mousinna » est nommée ainsi, car elle obtient généralement toutes ses dents permanentes à cet âge.

¹ Tahzib lugha, Mohammed ibn ahmed Abou Mansour, tome 2/page 168.



Le Dictionnaire du musulman

Pour faciliter la compréhension et éviter d'apprendre par cœur le nom arabe de chaque catégorie de bovin, nous nommerons la mousinna :

➤ **F2**

La lettre F fait référence à son sexe (femelle) et le 2 signifie qu'elle a complété sa deuxième année.

- **Al Mousinn (المسن)**

Il s'agit d'un mâle qui a complété sa deuxième année et qui entre dans sa troisième.

Pour faciliter la compréhension et éviter d'apprendre par cœur le nom arabe de chaque catégorie de bovin, nous nommerons le mousinn :

➤ **M2**

La lettre M fait référence à son sexe (mâle) et le 2 signifie qu'il a complété sa deuxième année.



Le Dictionnaire du musulman

- **Le nissab de la zakat des bovins**

Les bovins englobent les bœufs, les vaches, les taureaux, les veaux et les velles. Le nissab des bovins est de trente bovins. C'est-à-dire que pour que le musulman soit imposable dans ses bovins, il doit en avoir au minimum trente.

D'après Abdoullah ibn Mas'oud, le prophète a dit : « Lorsque l'on atteint trente bovins il y a un tabi' (M1) ou un tabi'a (F1) en aumône... » [Thirmidhi: 622]

- **Quels types de bovins sont concernés par la zakat ?**

Dans le célèbre hadith d'Anas ibn malik concernant la zakat, le prophète a dit concernant la zakat des ovins et caprins : **« En ce qui concerne la zakat des ovins, elle concerne « les sa-ima », de quarante à cent-vingt il devra donner une bête... » [Boukhari : 1454]**

Le terme sa-ima (سَائِمَةٌ) que le prophète a utilisée signifie une bête libre, c'est-à-dire une bête qui se nourrit seule dans la nature la grande majorité de l'année. Elle est différente d'une bête dite d'élevage qui est nourri toute l'année par celui qui possède ces bêtes.



Le Dictionnaire du musulman

Les savants ont donc divergé concernant cela, est-ce que celui qui dépense de l'argent pour nourrir ses bêtes toute l'année est concerné par la zakat ou est-ce que cela concerne uniquement celui qui lâche son troupeau pour que les bêtes se nourrissent elles-mêmes.

Certains savants ont dit que la zakat concerne tous les bovins sans distinctions.

D'autres savants voient que la condition pour être imposable est que la bête soit « sa-ima ». Ils ont fait l'analogie de la parole sur les moutons avec les vaches. Et c'est l'avis qui semble être le plus juste, car l'origine est de prendre en considération la restriction du prophète et la cause présente pour les moutons et également présente pour les vaches.²

² Fath al 'allam fi dirasati ahadith boulough al maram, Mohammed ibn 'ali ibn hizam, tome 4/page 23-24.



Le Dictionnaire du musulman

● Ce qu'il faut donner dans la zakat des bovins

- Celui qui possède entre 30 et 39 bovins devra donner un tabi' (M1) ou une tabii'a (F1) en zakat.
- Celui qui possède entre 40 et 59 bovins devra donner une mousinna (F2) en zakat.
- Celui qui possède entre 60 et 69 bovins devra donner deux tabi' (M1) ou deux tabii'a (F1) en zakat.
- Celui qui possède entre 70 et 79 bovins devra donner un tabi' (M1) et une mousinna (F2) en zakat.
- Celui qui possède entre 80 et 89 bovins devra donner deux tabii'a (F1) en zakat.
- Celui qui possède entre 90 et 99 bovins devra donner trois tabi' (M1) en zakat.
- Celui qui possède entre 100 et 109 bovins devra donner deux tabi' (M1) et une mousinna (F2) en zakat.
- Celui qui possède entre 110 et 119 bovins devra donner deux moussinna (F2) et une tabii'a (F1) en zakat.
- Celui qui possède entre 120 et 129 bovins devra donner trois moussinna (F2) et quatre tabii'a (F1) en zakat.

Au-dessus de 129 bovins il faudra donner un tabi' ou une tabii'a tous les trente bêtes et une mousinna tous les quarante bêtes.



Le Dictionnaire du musulman

Tableau récapitulatif :

Ce qu'il faut donner	Le nombre d'ovins
Rien	1-29
Un tabi' (M1) ou une tabii'a (F1)	30-39
Une mousinna (F2)	40-59
Deux tabi' (M1) ou deux tabii'a (F1)	60-69
Un tabi' (M1) et une mousinna (F2)	70-79
Deux mousinna (F2)	80-89
Trois tabi' (M1)	90-99
Deux tabi' (M1) et une mousinna (F2)	100-109
Une tabii'a (F1) et une mousinna (F2)	110-119
Quatre tabi' (M1) et trois mousinna (F2)	120-129
Au-dessus de cela il faut donner en zakat un tabii' ou tabii'a tous les trente bêtes et une mousinna tout les quarante bêtes.	